

## NIEDERSCHRIFT

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**  
**in der Legislaturperiode 2011 bis 2016**  
**am 29.11.2011**  
**Turmzimmer des Bürgerhauses, Schulstraße 4, Kirchhain**

**Anwesend waren:**Stimmberechtigte Mitglieder

Frau Angelika Aschenbrenner	
Herr Wolfgang Budde	Vertretung für Herrn Helmut Hofmann; ab TOP 3
Herr Olaf Hausmann	
Frau Barbara Hesse	
Herr Prof. Dr. Erhard Mörschel	Vertretung für Frau Karin Pielsticker
Herr Reiner Nau	
Herr Uwe Pöppler	Ausschussvorsitzender
Herr Stefan Völker	

Anwesend ohne Stimmrecht

Herr Reinhard Heck	
Herr Willibald Preis	
Frau Helga Sitt	
Herr Hans-Heinrich Thielemann	ab TOP 3

Für den Magistrat

Herr Bürgermeister Jochen Kirchner  
Herr Erster Stadtrat Dietmar Menz  
Herr Stadtrat Konrad Hankel

Schriftführer

Herr Dirk Lossin

Für die Verwaltung

Herr Volker Dornseif	Leiter Fachbereich 4/Stadtbauamt
Herr Jürgen Gonder	Leiter Fachbereich 2/Finanzverwaltung

<b><u>Beginn der Sitzung:</u></b>	18:00 Uhr
<b><u>Ende der Sitzung :</u></b>	19:25 Uhr

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011****(TOP 1)****Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Ausschussvorsitzende begrüßte alle Anwesenden und stellte bei Eröffnung der Sitzung fest, dass die Mitglieder des Ausschusses rechtzeitig und ordnungsgemäß eingeladen worden sind und der Ausschuss nach § 53 i.V. mit § 62 Abs. 5 HGO beschlussfähig ist. Ort und Stunde sowie die Tagesordnung sind im Kirchhainer Anzeiger öffentlich bekannt gegeben worden. Einwendungen hiergegen sowie gegen die mit der Einladung zugestellte Tagesordnung wurden nicht erhoben. Die Verhandlungen fanden in öffentlicher Sitzung statt. -/-

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011****(TOP 2)****Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 15.11.2011**

Der Ausschussvorsitzende stellte fest, dass gegen die zugestellte Niederschrift bisher keine Einwände erhoben worden sind.

Auf entsprechende Rückfrage war dies auch in der Ausschusssitzung nicht der Fall.

Die Niederschrift gilt daher gemäß § 29 Abs. 4 der Geschäftsordnung für die Stadtverordnetenversammlung und die Ausschüsse der Stadt Kirchhain als genehmigt. -/-

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011****(TOP 3) 19/2011-2016**

**Beschlussfassung über die Nachmeldungen des Magistrats, die Fraktionsanträge und die Entwürfe der Haushaltssatzung, des Haushaltsplanes mit Anlagen für das Haushaltsjahr 2012 sowie des Investitionsprogramms 2011 - 2015**

**Aufnahme der zu erwartenden Erhöhung der Kreis- und Schulumlage in den Haushaltsplan 2012** 200.000,00€

8 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

**A. Nachmeldungen des Magistrats**

Die Nachmeldungen des Magistrats werden in den Haushaltsplanentwurf 2012 aufgenommen.

5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 3 Enthaltungen

**B. Fraktionsanträge****SPD-Fraktion**Teilhaushalt 120101 Gemeindestraßen

3 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Erhöhung der Mittel für die Sanierung der Straßen 300.000,00 €

Teilhaushalt 120101 - Investitionsnummer 12010006

3 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Straße „Alter Garten“, Großseelheim

Vorziehen der gesamten Maßnahme von 2014 nach 2012

Auszahlung 150.000,00 €  
Einzahlung 25.000,00 €

**Änderungsantrag der Fraktionen von CDU, Die Grünen, FDP  
unter Einbeziehung des ursprünglichen Antrags der SPD-Fraktion**

Teilhaushalt 100203 Bürger- und Gemeinschaftshäuser

8 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

*Aufnahme eines Sperrvermerks in den Haushaltsplan 2012:*

*Mittelfreigabe für die Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses im Stadtteil Schönbach erst nach Gründung eines Trägervereins durch einen entsprechenden Beschluss des Haupt- und Finanzausschusses*

Sanierung Gemeinschaftshaus Schönbach	Fördermittel	127.000,00 €
	Eigenanteil	<u>145.629,00 €</u>
	Gesamtkosten	272.629,00 €

**DIE LINKE**

Teilhaushalt 040801 Büchereien

0 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 3 Enthaltungen

Planungskosten für ein mobiles Bücherausleihsystem (Bücherbus) 7.500,00 €

Der Ausschuss für Umwelt und Soziales wird gebeten, sich im kommenden Jahr mit einer konzeptionellen Neuausrichtung des Büchereiwesens in der Stadt Kirchhain zu befassen.

Teilhaushalt 060502 Kinderspielplätze

0 Ja-Stimmen, 8 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Planungskosten „Spielraumoffensive 2012“ 5.000,00 €

Teilhaushalt 060502 – Investitionsnummer 06050003

3 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ausbau/Umgestaltung Spielplätze 25.000,00 €

Teilhaushalt 100101 Grundstücksverwaltung – Investitionsnummer 10010026

0 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 3 Enthaltungen

Verkauf unbebaute Grundstücke (Spielplätze) 25.000,00 €

**C. Anmeldungen der Ortsbeiräte**

Die in der zugestellten Anlage 2 aufgeführten Anmeldungen werden zur Kenntnis genommen.

**D. Gesamtabstimmung**

5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 3 Enthaltungen

Die Entwürfe der Haushaltssatzung, des Haushaltsplanes mit Anlagen für das Haushaltsjahr 2012 sowie des Investitionsprogramms und des Finanzplans für die Jahre 2011 - 2015 sind auf der Grundlage der vorstehenden Beschlüsse fortzuschreiben und der Stadtverordnetenversammlung zuzuleiten. Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, den Entwurfsvorlagen einschließlich der beschlossenen Änderungen zuzustimmen. -/-

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011**

**(TOP 4) 20/2011-2016**

**Haushaltssicherungskonzept**

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 3

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Das fortgeschriebene Haushaltssicherungskonzept wird beschlossen. -/-

**Anmerkung:**

Die unter TOP 3 „Haushaltsplan-Entwurf 2012“ getroffenen Festlegungen sind entsprechend in das Haushaltssicherungskonzept einzuarbeiten.

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011**

**(TOP 5) 21/2011-2016**

**Abschluss eines Kaufvertrages zwischen der Deutschen Bahn Services Immobilien GmbH und der Stadt Kirchhain**

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 3 Enthaltungen: 0

Der Haupt- und Finanzausschuss nimmt den abschließenden Vertragsentwurf (Stand: 15.11.2011) zwischen der Deutschen Bahn Services Immobilien GmbH und dem Magistrat der Stadt Kirchhain zur Kenntnis. Der Magistrat wird gebeten, den Vertrag auf der Grundlage dieses Entwurfs nach Eingang der schriftlichen Zustimmung der Kommunal- und Finanzaufsicht beim Landkreis Marburg-Biedenkopf bezüglich der Darlehensaufnahme für das Projekt rechtsverbindlich abzuschließen. -/-

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011**

**(TOP 6)**

**Mitteilungen des Magistrats**

1. **Abschluss der Pachtverträge zwischen der Firma ABO Wind AG und der Stadt Kirchhain**

Bürgermeister Jochen Kirchner konnte den Mitgliedern des Haupt- und Finanzausschusses berichten, dass inzwischen sämtliche Pachtverträge rechtsverbindlich unterschrieben worden sind.

Die in einer vorhergehenden Ausschusssitzung aufgekommenen Gerüchte, nach den Firmen in den ersten 12 Jahren nach Aufstellung von Windkraftanlagen von der Gewerbesteuer befreit werden, sind nach derzeitigem Kenntnisstand des Magistrats nicht zutreffend.

**Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 29.11.2011**

**(TOP 7)**

**Anfragen und Verschiedenes**

Kein Eintrag. -/-

Gefertigt:

DER AUSSCHUSSVORSITZENDE

Uwe Pöppler, Stadtverordneter

DER SCHRIFTFÜHRER

Lossin, Oberamtsrat